

1960-02-02

SENDER

Georges J. Kasper

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

Language:

tysk

Sender's location:

Lausanne

Sender info (seal, address, etc.):

Galerie Kaspers brevpapir.

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Arthur Køpcke

Albert Mertz

Svend Ritter

Ferdinand Spindel

Joan-Josep Tharrats

Romà Vallès

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

2.2.60

Herrn Koepke

Galerie Koepke - Laederstraede 17 Kopenhagen

Sehr geehrter Herr Koepke ,

In Beantwortung Ihres

Briefes von heute teile ich Ihnen folgendes mit : Wir sind einver-
standen die Ausstellung vorzunehmen aber nur die folgenden Künstler:
Mertz & Sven Ritter¹, Arthur Koepke, Spindel mit 6-8 kultures.]k/Ulpu)

Ich be-

dauere sehr dass Sie mein Brief vom 13.1.60 nicht beantwortet haben,
da ich dringend wissen musste betreffend der beiden Ausstellungen .

Nun muss ich wissen wieviele Gemälde Sie uns senden von den drei
Malern , also nur Gemälde, keine Zeichnungen oder Gouaches . Ich
denke ca. je 8 bis 10 Bilder , plus die Plasiken von Hr. Spindel.

Wann können Sie unsere Ausstellung bei Ihnen vor-

nehmen ? Ich schlage Ihnen vor folgende Künstler : Vallés und Thar-
rats (Spanien) bitte Anzahl der Bilder) . Bitte Grösse der Gemälde

angeben für uns . Diese müssen aber sofort nach der Ausstellung wie-
der zurück da wir andere Ausstellungen vorgesehen haben . Die Be-
dingungen der Ausstellung : Der Hin-Transport zu lasten der Galerie
der Rücktransport zu lasten der ausstellenden Galerie . Die Kosten
der Ausstellung jeweils zu tragen durch die ausstellende Galerie ,
wie Kataloge , Einladungen , Plakate etc.(Galerie) . Auf die Preise
jeweils für die Galerie 33 1/3 % Kommission auf den Verkauf

Bitte senden Sie die Werke wenn Sie mit diesen Vereinbarungen ein-
verstanden sind und ich bitte Sie mir dies zu bestätigen . Ich muss
alles im reinen haben , da wir gleichzeitig verschiedene Ausstel-
lungen haben und dass es kein Missverständniss gibt .

Wir haben Verträge mit Vallès und Tharrats , es
sind wie Sie wissen in jeder Hinsicht interessant , immer guter Ver-
kauf . Bitte Datum bei Ihnen und Anzahl Bilder . Hoffe von Ihnen
recht bald zu hören und grüsse Sie freundlichst

Ihr

G. Kasper

Georges J. Kasper

¹ Det havde tidligere været meningen, at Albert Mertz, Preben Hornung og Køpcke skulle udstille hos Kasper. Se invitationskort med besked til Mertz, dateret 25. september 1959.

galerie kasper lausanne rue de la paix 4

Téléphone 23 17 65 - Privé 435 69 - Compte de chèque postal II. 183 86 - Adresse télégraphique: Galeriekasp Lausanne
Directeur: Georges J. Kasper - Assistante: Monique Kasper-Franco - Banque Cantonale Vaudoise Lausanne
2.2.60

Herrn Koepke

Galerie Koepke - Laederstrasse 17 Kopenhagen

Sehr geehrter Herr Koepke ,

In Beantwortung Ihres

Briefes von heute teile ich Ihnen folgendes mit : Wir sind einverstanden die Ausstellung vorzunehmen aber nur die folgenden Künstler:
Mertz & Sven Ritter , Arthur Koepke , Spindel mit 6-8 Skulpturen . Ich bedauere sehr dass Sie mein Brief vom 13.1. 60 nicht beantwortet haben, da ich dringend wissen musste betreffend der beiden Ausstellungen . Nun muss ich wissen wieviele Gemälde Sie uns senden von den drei Malern , also nur Gemälde, keine Zeichnungen oder Gouaches . Ich denke ca. je 8 bis 10 Bilder , plus die Plastik von Hr. Spindel.

Wann können Sie unsere Ausstellung bei Ihnen vornehmen ? Ich schlage Ihnen vor folgende Künstler : Vallés und Tharrats (Spanien) bitte Anzahl der Bilder . Bitte Grösse der Gemälde angeben für uns. Diese müssen aber sofort nach der Ausstellung wieder zurück da wir andere Ausstellungen vorgesehen haben . Die Bedingungen der Ausstellung : Der Hin-Transport zu lasten der Galerie der Rücktransport zu lasten der ausstellenden Galerie . Die Kosten der Ausstellung jeweils zu tragen durch die ausstellende Galerie , wie Kataloge , Einladungen , Plakate etc.(Galerie) . Auf die Preise jeweils für die Galerie 33 1/3 % Kommission auf den Verkauf .

Bitte senden Sie die Werke wenn Sie mit diesen Vereinbarungen einverstanden sind und ich bitte Sie mir dies zu bestätigen . Ich muss alles im reinen haben , da wir gleichzeitig verschiedene Ausstellungen haben und dass es kein Missverständniss gibt .

Wir haben Verträge mit Vallés und Tharrats , es sind wie Sie wissen in jeder Hinsicht interessant , immer guter Verkauf . Bitte Datum bei Ihnen und Anzahl Bilder . Hoffe von Ihnen recht bald zu hören und grüsse Sie freundlichst

Ihr

G. Kasper
Georges J. Kasper